

АКӘА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 9 (367)
17 - 27 апреля 2015 г.

Акәа ак. Ахадарей Аизарей ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

«Юбилей лишь повод – в памяти народной первый президент остался навеки...»

70-летие Первого президента Владислава Ардзинба отмечается широко. Об этом говорят масштаб и география намеченных мероприятий. Более ста различных выставок, конференций, лекций, вечеров, изданий книг, монографий и многое другое пройдет как в Абхазии, так и за ее пределами - в Нальчике, Майкопе, Черкесске, Москве, Санкт-Петербурге и Стамбуле.

Юбилей лишь повод – в памяти народной первый президент уже остался навеки, имя Владислава Ардзинба золотыми буквами вписано в новейшую историю Абхазии. Главнокомандующий Абхазской армией в восприятии народов, проживающих в независимой и свободной стране, - это Личность, на которую все будет равняться. А всех последующих президентов будут сравнивать с ним, так как он задал самую высокую планку в отстаивании интересов своего народа и своей страны, - подчеркивают члены Государственной комиссии по празднованию юбилея Владислава Ардзинба. Комиссия заседала в третий раз.

Как сообщил помощник президента Владимир Зантария, ученые России и Абхазии подготовили к изданию трехтомник трудов Ард-

зинба. Среди них ранее неопубликованная работа по дипломатии хеттов. Сейчас идет работа над суперобложкой по макету художника Руслана Габля.

Также при спонсорской поддержке компании «Аквафон» издана дополненная книга В. Зантария «Слово о Первом президенте», содержащая большое количество фотографий и документов.

15 мая в Институте Востоковедения в Москве отметили 70-летие ученого Владислава Ардзинба. Президент Рауль Хаджимба выступил перед Ученым советом Института с лекцией «Владислав Ардзинба и современная Абхазия».

В Черкесске в конце апреля собираются отметить юбилей на высоком уровне. А в Майкопе пройдет выставка фотографий и картин абхазских художников, писавших портреты Ардзинба.

Общеобразовательные учреждения – школы и детсады, ещё с сентября 2014 года проводят мероприятия, посвященные 70-летию Владислава Ардзинба.

О готовящихся мероприятиях в Сухуме рассказала руководитель аппарата столичной администрации Светлана Мерцхулава. Среди них театрализованное представле-

ние, выставка фотографий, баннеры и плакаты с цитатами первого президента, а также показ фильмов о Владиславе Ардзинба в кинотеатре под открытым небом, на 500 мест, в парке им. Шинкуба.

Проректор АГУ Виктор Малавандзия сообщил, что майский номер газеты «Абхазский университет» будет полностью посвящен 70-летию Ардзинба, как и конференция с участием студентов, аспирантов и молодых ученых, которая пройдет в апреле.

Директор Абхазского института гуманитарных исследований Василий Авидзба рассказал, что с 15 по 17 мая в Сухуме состоится совместная с Институтом Востоковедения международная научная конференция.

Министр культуры и историко-культурного наследия Эльвира Арсалия предложила создать Единый информационный центр, который позволит получить четкое представление о времени, месте проведения мероприятий. Генеральный директор АГТРК Эмма Ходжава сообщила, что на Абхазском телевидении уже готовы видеоролики о первом президенте, которые будут демонстрироваться три раза в день ежедневно.

Амра Амичба

Сухум готовится к Дню Победы

Администрация города Сухум разработала план мероприятий, посвященных 70-й годовщине Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.

С начала апреля и до 9 мая в школах столицы проводятся встречи с ветеранами, конкурсы стихов, строевой песни, военно-спортивная игра «АИАИРА», просмотр фильмов на военную тематику, фестиваль военной песни.

В канун праздника ветеранам ВОВ от имени руководства города будут вручены поздравительные открытки, материальная помощь и подарки.

9 МАЯ. Торжественные мероприятия начнутся в 10 часов с возложения венков к мемориалу в парке Славы. Затем, в 10.30 – у памятника Неизвестному солдату состоится традиционная акция по раздаче Георгиевских ленточек, посвященных празднованию

Дня Победы.

В 11 часов – возложение венков к памятнику Неизвестному солдату, там же в 11.30. состоится митинг.

В 12.10 по набережной пройдут торжественным маршем подразделения МО РА, Пограничного управления ФСБ России в Абхазии, колонна «Бессмертный полк».

В 12.30 для участников торжества выступит духовой оркестр

Доходы пенсионеров и бюджетников увеличатся

На площадке Первой Всероссийской недели охраны труда, проходившей в Сочи с 13 по 17 апреля, подписаны соглашения между тремя министерствами Абхазии и России. Эти соглашения приняты в целях реализации Договора между Россией и Абхазией о союзничестве и стратегическом партнерстве от 24 ноября 2014 года. В силу договор вступил в марте. Пенсии и зарплаты будут повышаться поэтапно на протяжении трех лет. Их размер, по Договору, должен стать сопоставимым с аналогичными выплатами в Южном федеральном округе России.

Министр финансов Абхазии Амра Кварандзия и министр труда и социальной за-

щиты Российской Федерации Максим Топилин подписали Соглашение о софинансировании повышения заработной платы основным категориям работников госучреждений Абхазии. Повышение зарплат коснется более девяти тысяч человек, занятых в сфере образования, науки, здравоохранения, культуры и спорта – это врачи, воспитатели садов, учителя школ, научные сотрудники, средний и младший медицинский персонал, социальные работники. Несмотря на то, что уже апрель месяц, перерасчет будет произведен с 1 января 2015 года.

Амра Кварандзия сообщила:

-Была проделана большая работа министерствами финансов Республики Абхазия и

минтруда РФ по вопросу повышения заработной платы основным категориям работников в сфере образования, здравоохранения, науки, культуры и спорта. Очень важно, вне зависимости когда вступит в силу Соглашение, оно предусматривает перерасчет с 1 января 2015 года. По каждой категории определена предельная численность.

Министр труда, занятости и социального обеспечения РА Сурен Керселян и министр труда и социальной защиты Российской Федерации Максим Топилин подписали Соглашение о пенсионном обеспечении граждан РФ, постоянно проживающих в Абхазии. В республике на сегодняшний день получателей российской пенсии свыше 32

В городском Собрании

Председатель Сухумского городского Собрания подписал Решение, принятое депутатами 3 апреля 2015 года «Об установлении ограничений на территории города Сухум в сфере продажи алкогольной и табачной продукции лицам, не достигшим совершеннолетнего возраста».

Рассмотрев и обсудив инициативу депутата Сухумского городского Собрания Карчава Б.Г., на основании статьи 15 Закона «Об управлении в административно-территориальных единицах Республики Абхазия», в целях защиты прав и законных интересов граждан, руководствуясь принципами нравственности, защиты жизни и здоровья жителей города

Сухумское городское Собрание принимает Решение:

1. Запретить на территории города Сухум продажу алкогольной и табачной продукции лицам, не достигшим совершеннолетнего возраста.

2. Нарушителей настоящего Распоряжения привлекать к административной ответственности согласно статьям

министерства обороны, здесь же, на площади, рядом с памятником Неизвестному солдату, будет развешена полевая кухня

С 13:30 до 16:00 - массовые гуляния на Набережной Махаджиров: у колоннады будет выступать камерный оркестр, состоится выставка и пленэр работ учащихся Детской художественной школы.

В 16:30 – выступление квартета Детской школы искусств №1 на площади рядом с Государствен-

153.1 и 155 КоАП Республики Абхазия.

3. При неоднократном (повторном) нарушении настоящего Распоряжения в сфере продажи алкогольной продукции приостанавливать действие лицензии на право торговли алкогольной продукцией сроком на 1 год.

4. При неоднократном (повторном) нарушении настоящего Распоряжения в сфере продажи табачной продукции приостанавливать действие временного патента на право торговли сроком на 1 год.

5. Контроль за исполнением п.1 и п.2 настоящего Распоряжения возложить на начальника Управления внутренних дел по городу Сухум (Дбар Д.С.).

6. Контроль за исполнением п.3 и п.4 настоящего Распоряжения возложить на начальника Управления экономики и прогнозирования администрации города Сухум (Бганба А.К.).

7. Решение вступает в силу с момента его опубликования.

Председатель Сухумского городского Собрания ПИЛИЯ К.Э.

ной филармонией, там же состоится фотовыставка «Хроника войны» и выставка работ Дианы Ахба.

В 17:00 – в зале филармонии пройдет театрализованное представление, посвященное 70-летию Победы.

20:00 - Флешмоб на площади Свободы.

21:00 - Торжественные мероприятия завершатся праздничным фейерверком.

тысяч человек. И средний размер пенсий составляет около 6 тысяч рублей. Повышение пенсий до 10 тысяч рублей будет проводиться за счет ежемесячных доплат в течение трех лет (с 1 января 2015 года – на 20% от назначенной общей суммы, с 1 апреля 2016 года – на 40%, а с 1 апреля 2017 года – на 62% от назначенной общей суммы пенсионного обеспечения).

Сурен Керселян отметил, что документ крайне важен для Абхазии, так как в соответствии с соглашением пенсионеры получают существенную надбавку к пенсии.

- Подписанное Соглашение по софинансированию заработной платы работникам бюджетной сферы и по повышению пенсии является подтверждением того, что Россия выполняет те обязательства,

которые она взяла на себя по отношению к Абхазии, - подчеркнул С. Керселян.

Максим Топилин, отмечая значимость подписанных Соглашений, выразил уверенность, что это будет стимулом для развития.

- Это стимул, чтобы повышалось качество услуг в образовании, медицине, чтобы врачи получали достойную зарплату за свой нелегкий труд. Это все будет вести к динамике услуг в этих сферах. Мы тоже начали делать так в 2012 году. Без нормальной достойной заработной платы это невозможно, - отметил М. Топилин.

Российский министр сообщил, что соглашение по повышению пенсий вступит в силу после ратификации в июне.

Наш корр.

Первый международный фестиваль культуры Фазиля Искандера "Стоянка человека" прошел 9 апреля в Сухуме.

На фестивале впервые были представлены книги Фазиля Искандера, переведенные на языки народов мира и изданные за рубежом в разные годы, а также иллюстрации к роману "Сандро из Чегема", созданные шведской художницей Мадлен Рук.

Всю предшествующую фестивалю неделю по Абхазскому телевидению показывали художественные фильмы, снятые по произведениям Искандера. А уже 9 апреля в Абхазском государственном драматическом театре многочисленным зрителем был показан фильм "Расстанемся, пока хорошие", снятый российским кинорежиссером Владимиром Мотылем в 1991 году по мотивам рассказа Искандера "Аудка старого Хасана". Качественную копию фильма для показа на фестивале

"Стоянка человека"

предоставила дочь режиссера.

В фестивале принял участие российский кинорежиссер и сценарист Александр Сокуров, который вместе со своими студентами, завершающими обучение на режиссерском отделении в Нальчике, Кантемиром Балаговым и Кирией Коваленко, в этом году приступает к полнометражной экранизации повести Фазиля Искандера "Софичка".

До начала показа фильма "Расстанемся, пока хорошие", Александр Сокуров беседовал со зрителями, представив молодых режиссеров. Зрители задавали вопросы, в основном касающиеся съемок "Софички", отношения режиссера к творчеству Фазиля Искандера. Они интересовались тем, как сам Искандер отнесся к созданию фильма по мотивам его повести.

"Мы получили благословение

Фазиля Абдуловича на съемки этого фильма, - отметил известный российский режиссер. - Это будет большая полнометражная историческая картина, некая сага о жизни женщины на фоне исторического процесса. Мы делаем абхазскую версию главной в этом художественном фильме. Все съемки будут проходить в Абхазии, и роли будут исполнять люди, родившиеся и живущие здесь, в Абхазии".

Сокуров выразил надежду на то, что "фильм получится художественным произведением, способным проникнуть в души людей". "Если этот фильм позволит понять жизнь народа, то это будет самой большой оценкой его создателям, - сказал Александр Сокуров. - Он станет сюрпризом для тех, кто является почитателями таланта Искандера, и понятным тем, кто не читал повесть "Софичка". Отвечая на вопрос о том, какова его роль в создании фильма, Сокуров сказал, что он "будет присутствовать на съемках, помогать молодым режиссерам, но никак не собирается быть режиссером".

К съемкам "Софички" приступят в сентябре и планируют завершить к весне 2016 года.

Режиссеры Кира Коваленко и Кантемир Балагов посетили разные районы и села Абхазии. "Мы уже выбрали место, где будем снимать фильм - это два прекрасных села, - сказала Кира Коваленко, не называя их. - В течение нескольких дней на

пробы пришло очень много талантливых и интересных молодых людей".

"Мое знакомство с Фазилом Абдуловичем началось именно с "Софички", и я навсегда запомнил свои впечатления от этой повести, - сказал Кантемир Балагов. - Удивляет драматургия Фазиля Искандера, насколько он смело может совмещать в своих произведениях и смех, и душевные переживания, и юмор,

тографистам "Пример для нации". Специальный гость фестиваля - дочь писателя Марина Искандер, в беседе с журналистами рассказала о том, что ее отец с радостью воспринял проведение фестиваля в Абхазии. Говоря о том, чем сегодня занимается писатель, Марина Искандер сказала: "Папа перечитывает классику, о новостях узнает вовсе не из телевизора, а из газет, которые активно читает. Он вовсе не чело-

век телевидения, всю жизнь берег себя от всех электронных средств. Он размышляет, находится в мире своего воображения".

Что касается экранизации его произведений, то, по ее словам, "он всегда тепло отзывался о фильмах, но глубоко его они не задевали".

Фестиваль "Стоянка человека" в Абхазии станет ежегод-

ным. По словам министра культуры и охраны историко-культурного наследия Абхазии Эльвиры Арсаия, этот фестиваль призван стать культурным мостом между Абхазией, Россией и другими странами, поскольку "творчество этого величайшего мастера слова хорошо известно и принадлежит всему миру".

Елена Векуа



и драму. Он умело оправдывает моральные коллизии, которые происходят в произведении. У него нет абсолютного зла и абсолютного добра, и это очень ценно не только для литературы, но и для кинематографа, особенно сейчас".

Создание фильма финансируется министерством культуры Российской Федерации и некоммерческим фондом помощи молодым кинема-

Мустафы Дарк и Аслана Шик, владельцев турецких фирм «Даркментекстиль» и «Шикормэ», вещи для малоимущих, многодетных семей, женщин-участниц войны, - рассказала Фируза Капба. - Помочь детям и взрослым может каждый. Все, что для этого нужно - желание. Люди, которые обладают ресурсами, поделились с теми, кто в них нуждается. Это благое дело. Спасибо им за это.

Ф. Капба выразила благодарность и капитану Есмету Дюнер за доставку груза.

- Одежда турецких известных фабрик была роздана жителям сел Гудаутского и Очамчырского районов, а также мамам воинов, погибших в Отечественной войне народа Абхазии, - подчеркнула Фируза Капба.

Конкурс кондитеров "Бисквитный двор" стал победителем

Ежегодный конкурс кондитеров, который в предыдущие годы проводился в канун Международного женского дня 8 марта, в этом году состоялся в преддверии праздника светлой Пасхи.

Конкурс организовала Торгово-промышленная палата Абхазии по традиции в ресторане «Ерцаху». На суд взыскательного жюри свою продукцию в этот раз представили кондитеры Сухума, Гагры и Гудауты. Речь идет о частных мини-кондитерских цехах. Победителем конкурса стала кондитерская "Бисквитный двор" из города Гудаута. "Очень приятно ощущать себя победителем, - сказала журналистам начальник цеха "Бисквитного двора" Дарья Жиба. - И в этом большая заслуга всего нашего коллектива, который подошел к этому конкурсу с большой ответственностью".

В ходе конкурса также определились победители в различных номинациях.

Победителем в номинации «Лучшая восточная сладость» стал индивидуальный предприниматель Езкан Хапшух.

В номинации «Лучшее сладкое тесто» - индивидуальный предприниматель из Гудауты Белла Лазба, в номинации «лучшие пирожные» - гриль-бар «Махито» из Гагры, в номинации «Лучший торт» - кондитерская «Бисквитный двор» из Гудауты. Эта же кондитерская и получила звание «Лучший кондитер Абхазии - 2015».

Приз зрительских симпатий достался кондитерской «В шоколаде», представившей свою продукцию вне конкурса.

А до начала конкурса состоялась "Пасхальный базар", где каждый желающий мог купить куличи и другие сладости.

"Проводя ежегодно такое соревнование кондитеров, мы преследуем цель подарить людям праздник, красоту, которую они же и создают. Люди должны знать, что в нашей стране очень много талантливых людей, производящих качественную продукцию", - сказал журналистам президент Торгово-промышленной палаты Абхазии Геннадий Гагулия.

Даут Кучба

Подарки от турецких бизнесменов



Богатые не только финансово, но и душевно, - так назвала председатель Сухумского отделения движения «Матери за

возможность, сообщают врачи, обе операции проведут под одним общим наркозом. Также Мише будет проведен генетический анализ, на основании чего и определят дальнейшее лечение, выпишут медикаменты, мази, новейшие перевязочные материалы, которые облегчат его состояние, чтобы он не страдал от боли.

Для семьи Миши это неподъемная сумма, но, для целой армии благотворителей - это, возможно! Соберем 2 млн. рублей! Спасем жизнь Миши, ВМЕСТЕ!

Мы решили помочь, пусть Вас не смущает стоимость спасения, любая Ваша помощь будет принята с великой благодарностью, ведь мы с Вами уже помогли 67 детям.

Услуга «Перенос баланса» - «Благотворительность»: абоненты «А-Мобил» и «Аквафон» могут перевести пожертвование, на баланс фонда набрав *147* сумма перевода # кнопка вызова. Сумма перевода от 30 до 500 руб. в день.

СМС со словом ДОБРО или DOBRO на короткий номер 5050. Стоимость сообщения 20 рублей. Количество СМС не ограничено.

Банковский перевод: «Гарантбанк» или любое отделение «Сбербанка» РА. О других способах помощи Вы можете узнать по тел. фонда 773 50 50 или на сайте: www.ashanakbf.com

Мактина Джинджолия

Благое дело

Михаил Рейман вновь нуждается в нашей помощи!

Необходимо собрать 2 млн. руб!

Вы наверняка помните историю семилетнего «мальчика-бабочки» - Миши Рейман. Благодаря Вам, Вашему активному участию в сборе средств, совместно с Русфондом всего с 29.07.13 г. по 12.08.13 г. был собран 1 млн. руб. на лечение Миши. В ноябре 2014 г. Миша про-



шел курс обследования и лечения в Университетской клинике г. Фрайбург, (Германия). Как сообщают врачи, состояние у Миши при выписке было стабильное. Ему назначили медикаментозное лечение, выписали мази, новейшие перевязочные материалы, которые облегчили его, на тот момент, критическое состояние.

2 года назад, когда мама Миши обратилась к нам за помощью, мы впервые узнали о существовании редкого генетического заболевания

- буллезный эпидермолиз (БЭ). Тогда мало кто знал, что это за болезнь, мало кто даже выговаривал это название. Детей с БЭ называют «дети-бабочки», а само заболевание - «эффект бабочки». За красивым названием скрывается нечеловеческая боль. Редкие генетические мутации приводят к тому, что на коже маленьких детей образуются пузыри, и любое прикосновение к ним вызывает нестерпимую боль. Мама даже не может обнять своего ребенка. Миша всю жизнь проводит в физических страданиях, потому что его кожа - не прочнее крыльев бабочки. Сложно даже на секунду представить, через что проходят родители таких детей. Чего только они не переживают: как дети кричат, когда сдирают заживо их кожу, как они не могут найти или позволить себе нужное лекарство, как неквалифицированные врачи превращали детей почти в инвалидов.

Несмотря ни на что, наш Мишенька, несмотря на тяжесть заболевания и сопровождающие его боли, всегда весел и жизнерадостен. С присущей ему доброй и лучезарной улыбкой он благодарит всех, кто помог ему поехать на курс лечения. Ведь, благодаря этому, он смог пойти в первый класс.

Сейчас Миша вновь нуждается в нашей помощи. Из-за болезни страдают практически все органы мальчика. Мишу ждут в Германии на второй курс лечения, стоимостью 2 млн. руб. В клинике ему проведут две операции: по урологии (стеноз) и на зубы. Если будет

мир и социальную справедливость» Фируза Капба, турецких бизнесменов, приславших гуманитарную помощь.

- В начале апреля Низам Хапат, репатриант, проживающий в Сухуме, передал от имени

Письмо в редакцию

Мы, коренные жители города, пенсионеры Георгий Кобулия и Олег Лефтериadi, к сожалению, физически не можем принимать активное участие в субботниках, которые в последнее время часто проводятся. Конечно, рады что они организуются как руководством столицы, так и молодежью. Нам особенно хочется выразить свою благодарность руководителю Торгово-промышленной палаты Республики Абхазии Геннадию Гагулия и всему его коллективу за проявленную инициативу по поводу взятия шефства над территорией парка у площади Свободы.

В нашей памяти сохранились исторические моменты, когда в этом замечательном парке гости республики сажали саженцы различных пород деревьев и кустарников. Часто это были руководители государств, к примеру Хо Ши Мин, а также советские космонавты и другие. Нам приятно, что после нескольких проведенных субботников, парк принимает цивилизованный вид. Коллектив ТПП привел всю территорию парка в порядок: обрезаны кусты, засыпаны дорожки гравием, покрашены бордюры...

Очень хочется верить, что и другие организации проявят такую же инициативу и приведут в порядок другие парки и скверы города.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Просим ветеранов Великой Отечественной войны 1941-1945 гг., постоянно проживающих, но не прописанных на территории Республики Абхазия, обратиться в городские или районные отделения Совета ветеранов по месту проживания в Абхазии, либо в Республиканский Совет ветеранов войны и труда по тел.: 226-33-56 и 226-17-35.

Совет ветеранов ВОВ, труда и Вооруженных сил.

Ацсны лара ильцсадгьылхейт...

Ацынцтэылатэ сибашьра Дузза аан игаз Аиааира аныхэамш 70 шыкэса ахьцра аламталазы ласы-лассы харзыгьежьюсит айбашьратэ хтыскэа ирызку агэалашэаракэа, харзаатгылоит аветеранцэа ртоурыхкэа. Уи айбашьра шыаанкыла иацсахит ажэларкэа рыхдыррей рдунехэацшышьсеи. Имачзам асырцптэкэа, айбашьра аветеранцэа рзы даса хэйткаррак аобатэй рыцсадгьыл акэны ианыкалахьоу. Ацсныгы ирацэаоуп Ацынцтэылатэ сибашьра ашьтахь арахь нхара ииасыз асовет сибашьцэа рхыцхьазара. Урт рыбжьара икоуп атыл ацабаа азызбоз аветеранцэагы.

Зызбахэ хамоу дырузэкуп инальмоатэны Ацныка иааз, нас ара иаанхаз, Ацсны зыцсадгьылхаз Ацынцтэылатэ сибашьра Дузза атыли ацсей рветеран, иахьа шшыноажэй жэсиза шыкэса иртагылоу Вера Афанаси-ицха Демианук-Ивахно. Вера Афанаси-ицха диит зкьи жэшэй оажэйцшыба шыкэса сентиабр жэйбжь рзы Краснодар атэыласэцэ Апшеронск ахабласы.

Ацынцтэылатэ сибашьра Дузза аламталазы лара лтаацэа нхара Махачкала акалакь ахь ииасуеит. Вера лаб Афанаси занатла дынцнырын, Махачкала иаразнак аусурта ицшаауеит, азауад асы аусура далагоит.

Айбашьра Дузза аан Вера илхьыцуаз жэйбжь шыкэса ракэын. Лаб Афанаси айбашьра рацхьатэй амшкэа инадыркны дэсит афронт ахь. Аоны инхейт Вера лани лашьа хэычи. Айбашьра ианалага инаркны алахэаракэа карцон, азауадкэа реы сиуеицшым азанааткэа рыла аусуоцэа шыртаху азы. Ускан Вера илызбоит лаб аус ахьыуаз, шэй-цшыноажэй жэаоатэй азауад асы аусра далагарц. Жэйбжь шыкэса зхьыуаз, атыцха дрыдыркылоит «ибызцар баанхажьюсит», хэа лахэаны. Айбашьра аветеран уи аамта лгэаларшэо илхэоит иагьа илцэыцгьахазаргы зныкгы лгэы иштэлымкыз ацара. «Сабгы

деибашьуан, убри акныгэ, афронт ахь ишаз мацк иадамхаргы изласылшо ала



рыцхраара суалцшыаны исыцхьазон», -лхэоит иахьа цшыноажэй жэсиза шыкэса иртагылоу абырг. Вера Афанаси-ицха аамта кьаск иалагзаны алтшэа бэиакэа аалырцшуа далагит, ускан лара аусура даладыргоит азауад итнажьюаз аалыц ахатабзиара агэатара знапы иану хылацшыоыс. Аветеран илхэоит лусура атацхькэра гэгэа шацыз. Азауад асы итрыжьюан ацжэагакэа, ацбакэси акэылзтэй техни-

рзы арткэацгакэа, урт зегьы акакала игэататэын, рхатабзиара шыхараку зырцабыргуаз амхэыр аархатэын. Аветеран илхэоит азауад асы аусура акыр ишыхьантэз, ик-алалон уахьки-енаки цшыарада амаругакэа иан-рыдгылаз. Аусура силапуан, аусуоцэа азхомыт, урт рхыцхьазара ссааира ишац-лозгы, ирыдыр-поз аплан рзынагзомыт.

Аамта цон, афронт акынтэ ажэабжькэа аа-оуан. Вера лаб Афанаси ицсы тоу итаму азэгьы издырамыт. Аха, атаацэа агэра ргон уи деибганы аоныка дшыр-зыгьежьюа ала. Азауад асы акэзар, аусура акыр ишэа-ртахейт. Уака абцбар шытрыжьюаз силызкааз ага ласы-лассы иеазипшон ахаиршанкэа рыла азауад абомбакэа ракэыжьра. Ацшыхэразы чыдала иргылаз ахьбра асы уахгы-сынгы реситныцсахланы ачацшыаоцэа ыкэтэан. Ахаиршан шаахылалак дара адырра карцон азауад аусуоцэа абункер асы асыцэахра иахьзартэ. Аха атагылазаашьа зы-нза ишэартахейт, аусура еицкэо иалагейт. Ускан избан азауад Казахстанка, Алма-Атака аиагара. Азауад амыругакэси аусуоцэеи зегьы зкышаз ацбакэа рацэамыт, ус еицш иказ акы чыдала Бақантэй иа-аган. Азауад амаругакэси аихазей анакэырца анаос ацба италойт аусуоцэагы. Ацба аидарей апас-сацбарцэси ааманы жэамш инарзынацшуа амшын ихын. Каспиатэй амшын алеишэа арцэгьейт. Жэбаллк иказ ацкэырцакэа уахьки-енаки сикэтэо-мыт. «Аихаза ацсы схо-уп», - лхэоит Вера Афанаси-ицха алаф ахь ииаганы. Лара лхала лакэзам, ускан ацба итаз зегьы уи иакэыз аихаза сикэнархейт, иара иабзоураны зыкапан ааста акырынтэ ихьангхаз ацба ацкэырцакэа ирзаамыр-хэзейт.

«Амшын ханызхьыц хамоа иацпан дэыцбала. Адэыцбахь ииахгыз амыругакэа атыц рацэаны иааныркылеит, хара аусуоцэагы уи хтэлазтгы ахэцэа аанхон. Убри акныгэ, ихазбейт ахьы ххаларц, ус иагыкахцейт. Ахаан исхаштуам урт амшкэси ацкэси, адэыцба аанэасырцакэа реы ахьы акынтэ албаара ханала-галак ауаа хцашьаны иахэацшуан», - лхэоит Вера Афанаси-ицха. Абас ала абцбар тзыжьюаз азауади уи аусуоцэеи ииаган Алма-Атака.

Аиааира амш Вера Афанаси-ицха дацылейт Казахстан. Лара азауад

асы аус луан даса оышыкэса, зкьижэшэй оыноажэй быжьба шыкэса рзы дгьа-жьюейт лыоньика, Махачкалака.

Иазгэататэуп, Вера лаб Афанаси Самуил-ица хабарда ибжэазы дшырхы-цхьазалаз. Аха ицсыбао цшаамыт, убри акныгэ, итаацэа агэыгра рыман ицсы тоуп хэа. Зкьижэшэй оыноажэйфа шыкэса рзы ицсы таны дгьэжьюейт ионьика.

Айбашьра ашьтахь, шыкэскак рнаос Демианиукаа ртаацэара иры-збойт нхара Ацныка ииасырц. Ткэарчал дын-хон Афанаси Самуил-ица иахэшы сихабы. Уи дта-ацэаран, лыцшэма аусиуан Ткэарчалтэй арацэа-цхьыртакэа реы. Вера лани лаби арацэацхьыртаеы аусура иалагоит. Вера лакэзар, дталоит арцаоратэ институт, лцара аных-лыркэша анаос атаацэара далагоит. Акыр шыкэса иеицшыкыланы аус лухейт Ткэарчалтэй азауад «Зариа» акны.

Вера Афанаси-ицха акы-ртуа-ацсуа сибашьраан амацэаз итакыз Ткэарчал далаханы дыкан. Айбашьра ашьтахьгы уи Зариа азауад асы лусура иацыл-псит, аусгы луан зкьижэ-шэй цшыноажэй жэйбжь шыкэсанза.

Цшыноажэй жэаба шыкэса иртысхьоу аветеран лыцшэма дшырхей-жэтей акыр шыкэса цуейт.

Есышыкэса, Ацынцтэылатэ сибашьра Дузза аан игаз аиааира амш аламталазы, Урыстэылатэй Афедрация анапхгара ркынтэ лыхьз ала адныхэ-аларатэ шкэкэа ааусейт. Вера Афанаси-ицха илы-моуп Дмитри Медведеви Владимир Путини рнапкэа зцаоу адныхэаларатэ шкэкэа.

Иазгэататэуп, Ацынцтэылатэ сибашьра Дузза аветеранцэа Ацнытэй рхейлак акны ишытоу асиакэа Вера Афанаси-ицха дшырным. Айбашьра Дуззей ацсей рветеран лажэакэа рыла, уи зхароу лара лоуп, избан акэзар айбашьра ашьтахь знык иадамхаргы арратэ ком-мисариат дадымцаалазейт, асиа леанылымцазейт.

«Аиааира амш май жэба, хатала, сара сзы ныхэа дууп. Уи ааигэахац-цхьаза исгэалашэоит урт ахтыскэа, сыбла ихгылоит ихавганы иргоз ахэцэеи аццэеи», - лхэоит Вера Демианук-Ивахно. Уи лажэакэа рыла апстазаарасы дсхьзейт. «Сара сы-псадгьыл амац азызуит, сыпстазаарасы анык, ан-дук лахасаб ала сейкэшэ-ейт. Уаха акгы азы анцэа сихэомыт, иситаз азы ита-бууп хэа иасхэоит», - абас лажэабжь хлыркэшейт атыл азаацэа Вера Афанаси-ицха Демианук-Ивахно.

Елана Лашэриа

Итцаарадырра амехак тбаауп

Афилологитэ тцаарадырракэа рдоктор, академик, Ацсны атцарадырракэа Ракадемиа ахада Зураб Цыапуа 55 шыкэса ихьцит.

Зураб Цыота-ица Цыапуа диит 1960 ш. апрель 16 рзы Очамчыра араион Тхьына акытан. Афольклортцао, акритик З.Цыапуа дыоусейт ацсышэалеи урысшэалеи.

Ацсны ашэкэыооцэа Редидгыла далоуп. Ацарауао ианашьоуп «Ахьз -Ацша» аорден III аоазара.

З.Цыапуа далгейт Ацнытэй ахэынцкарратэ университет афилологитэ факультет ацсуа бызшэеи алитературей рзанаат ала. Ицара иа-цицейт А.М.Горки ихьз зху Москватэй адунейтэ литература аинститут аспирантураеы. Афольклористика азанаат ала ицара хиркэшейт 1989 шыкэсазы. Убри ашыкэс азы егыхьчойт акандидатэ диссертация, темасгы иаман «Ацсуа Нарттэ епос: асиужеткэа рсистема. Апостика. Астиль».

1989ш. инаркны З.Цыапуа аусура далагоит Д.И.Гэлиа ихьз зху абызшэеи, алитературей, ато-урьхи Ацнытэй ринститут акны тцаарадырратэ усзуоы еицбыс. 1992-1996 шыкэска раан атцарадырратэ усзуос дыкан, 1996 ш. инаркны акэзар, афольклор акэша атцарадырратэ усзуоы сихабыс аусиуан, ацсуа фольклор алаборатория дсеха-

бын. 1996-1999 шыкэска раан аинститут ацарауао-мазаныкэгаос дыкан. 1990-2011 шыкэска рзы атцарадырра аганахьала аинститут адиректор дихатыцуаоын, 2011 ш. инаркны афольклор акэша атцарадырратэ усзуоы сихабыс дыкан. Аамтакала, 1999 ш. инаркны Ацнытэй ахэынцуниверситет акны астудентцэа алекциякэа дрызрыцхьон, 2006 ш. нахыс ацсуа литература акафедра апрофессорс дыкан, 2011 ш. инаркны ауниверситет акны иаццоу «Нартдыррей адэынтэй афольклористикей рцентр» дсехабхейт.

2004 ш. З. Цыапуа ихьчейт адоктортэ диссертация. З.Цыапуа 100 инареиханы атцарадырратэ статиякэси амонографиякэа оубей дравторуп. Итцаарадырратэ усумтакэа ргэылоуп Ацсны, Урыстэылан итышуа сиуеицшым аизгакэа. Итцаарадырратэ усура инаваргыланы итыцхьейт хатала сикэиршэаз аизгакэа «Ацсуа жэабжькэа» (200ш. ацсышэала), «Ацсуа фольклор. Артур Аншба ианцямтакэа» (1995 ш. ацсышэала), «Ацсуа фольклор заатэй анцямтакэа. А. Н. Генко инапшымтакэа ркныгэ» (2001 ш.), урт ирыцуп ацарауао иацхьажэакэси икаицо аххэаакэси.

З. Цыапуа инапы ицихьейт иара убас алитература-критикатэ статиякэси ашэкэкэси

мачымкэа. Урт рызкуп хаамтазтэй ацсуа поезия, Г. Аламиа, Р. Смыр, Е.Басариа, Д. Нацкэебиа ухэа рырсиамтака.

Ацарауао ишэкэы «Отац мац инаркны Гэымстанза. Айбашьои айбашьцэа рхэамтакэси» (1994ш., ацсышэала) азкуп Ацсны Ацынцтэылатэ сибашьра (1992-1993).

З.Цыапуа иоусейт иара убас ажэеинраалакэа. Урт рнылахьейт ажурнал «Алашара», «Ацсуа поезия антология 20 ашэышыкэса (2001-2009). Абасала, итбаауп ацарауао итцаарадырратэй, иаазаратэй, иуаажеларратэй усура амехак. Иахьа Ацсны атцарадырракэа Ракадемиа напхгара айтоит. Аамтакала аус рыдиулоит сиуеицшым апроекткэа.

З.Цыапуа итижхьоу ашэкэкэа ирейоуп: «Ацсуаа рнарттэ епос: асиужет-тематикатэй апостика -стильтэй система» (1995), «Сасрыкэеи Абрискылы ирызку ацсуаа рхэамтакэа. Атексткэа рсистематикей ринтерпретация кавказтэй аспикатэ реиамтэй иасырцшыны. Атексткэа, айтагакэа, акомментариякэа, 2003), «Агэаанагара». Алитература - критикатэ статиякэси атцаамтакэеи» (1990).

Зтэымтэа итагылоу арсиаоы иацхьакагы сихау акэсиаракэа изыцшыз аайт.

В.Баалоу

Учим абхазский язык

Из «Словаря наиболее употребительных слов» Инессы Какоба

- ау** прилаг. **1. длинный**
Хара иахтаххит ашаха ау.
Нам понадобилась длинная верёвка.
- 2. высокий.**
Ашта дааталсит хаца ауқы.
Во двор зашел высокий мужчина.
- аура** сущ., -кәа **длина**
Ауархал аура хә-мётрак ыкоуп.
Длина ковра составляет пять метров.
Иара аанда аура ишәсит.
Он измерил длину забора.
- аха** союз. **но**
Снәирц стахыуп аха, сан слышьтуам.
Хочу прийти, но мать не пускает.
Аиаша зегь уасхәарц стахыуп, аха угәаар хәа спәоит.
Хочу сказать тебе (м.) всю правду, но боюсь, что ты обидешься.
- ах** сущ., -цәа **владельческий князь (в феодальную эпоху)**
Ах асасцәа иман.
У владетельного князя были гости.
Ах амаццәа мацымкәа иман.
У владетельного князя было немало слуг.
- аены** нареч. **в тот день**
Аены лара хаца дцон.
В тот день она выходила замуж.
Аены ныхәан.
В тот день был праздник.
- аша** прилаг. **горький (вяжущее – горьковатый вкус)**
Анаша аша.
Горький огурец.
- ашә I** сущ., -кәа **сыр**
Аишәа икәгылоуп ашә зныу асаан.
На столе стоит тарелка сыра.
- ашә II** сущ., -кәа **дверь**
Ашә аатит.
Дверь открылась.
- ашә III** сущ., -кәа **бук**
Арт агәкәа ашә иалхуп.
Эти доски из бука.

(Продолжение в следующем номере)

Очередная победа Эрики Кварчия

С 5 по 7 апреля в г. Славянск-на-Кубани проходил II тур открытого первенства ЮФО по настольному теннису среди команд девочек 2002 г.р. и моложе. Комитетом по вопросам молодежи и спорта столичной Администрации была командирована команда города «Сухум», в состав которой вошли Эрика Кварчия, Ханифа Воуба, Беата Аршба и Анна Егорова. Девочки заняли 2-е общекомандное место, а в личном разряде в возрастной категории 12 лет Эрика Кварчия завоевала «золото» и в категории 11 лет – «серебро». Этот результат дал ей возможность принять участие

в отборе на первенство России, которое проходит в станице Каневской (Краснодарский край). Тренирует команду Беслан Карчава.

15 апреля юная теннисистка Эрика Кварчия заняла 3 место в Первенстве ЮФО среди юношей и девушек 2003 г/р и моложе.

В соревнованиях приняли участие 85 теннисистов из городов и районов ЮФО. Первенство проходило в станице Каневская Краснодарского края. В соревнованиях разыгрывались шесть путевок на финал Первенства России.

Теперь Эрика Кварчия (тренер Беслан Карчава) примет участие в финале Первенства России, которое пройдет в Чебоксарах в мае текущего года.

АФОРИЗМЫ

Рэй Брэдбери:

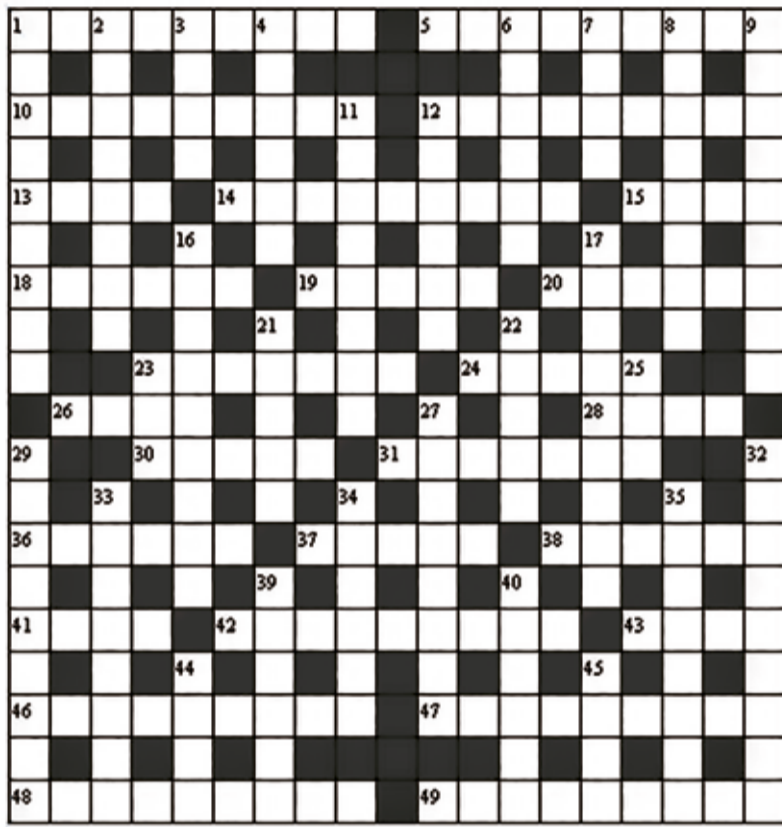
Чтобы выжить, надо перестать допытываться, в чем смысл жизни. Жизнь сама по себе и есть ответ.

В войне вообще не выигрывают. Все только и делают, что проигрывают, и кто проигрывает последним, просит мира.

Улыбайся, не доставляй беде удовольствия.

Я испытывал простое и самое большое на свете счастье — я был жив.

КРОССВОРД



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Произведение Д.Боккаччо. 12. Пересказ чужих текстов, мыслей. 5. Покровительство, забота. 10. Ослабление. 13. Инфекционная болезнь. 14. Правитель, хозяин.

15. Столица зимних Олимпийских игр. 18. Бытовой прибор. 19. Один из крупнейших городов в Японии. 20. Мягкая выделанная овечья или козья кожа. 23. Род пальм. 24. Минерал, двуокись титана. 26. Прозаическое сочинение небольшого объема. 28. Студенистое кушанье из фруктового сока, сахара и желатина. 30. Народный артист СССР, сыгравший свою первую роль в кино в фильме "Каторга". 31. Венгерский композитор, автор оперетты "Фиалка Монмартра". 36. Город на острове Хонсю. 37. Конец. 38. Скряга. 41. Предмет, штука. 42. Религиозный центр христиан, иудеев и мусульман. 43. Ударная часть огнестрельного оружия. 46. Типографский шрифт, кегль которого равен 6 пунктам. 47. Итальянский режиссер, постановщик фильма "Затмение". 48. Древнегреческий писатель и историк, автор "Греческой истории". 49. Уличное ограждение.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Роман Ф.Достоевского. 2. Авторский текст. 3. Один из двенадцати христианских апостолов. 4. Месяц года. 6. Сладкое мягкое печенье в виде лепешки или плоской фигурки. 7. Грузинская водка. 8. Дождливая, пасмурная погода. 9. Периодическое издание. 11. Шкапулка или чемоданчик с мелкими принадлежностями для туалета, шитья. 12. Сообразительность. 16. Военское звание. 17. Жительница европейской столицы. 21. В греческой мифологии: муза комедии. 22. Пункт, откуда происходит автоматическое управление чем-нибудь. 23. Повесть И.Тургенева. 25. Административно-территориальная единица в Швеции. 27. Вид правонарушения. 29. Тип человеческого темперамента. 32. Раздел педагогики. 33. Пища, питье, которыми потчуют. 34. Краска светло-синего цвета. 35. Великая русская актриса, выступавшая в Малом театре. 39. Многолетнее растение с твердым стволом. 40. Несамостоятельное морское судно для перевозки грузов. 44. Дитя, ребенок. 45. Древнее индейское племя, жившее в Южной Америке.

Отвечать: 1. Парфараз. 5. Покровительство. 10. Ослабление. 12. Пересказ. 13. Инфекционная болезнь. 14. Правитель, хозяин. 15. Столица зимних Олимпийских игр. 18. Бытовой прибор. 19. Один из крупнейших городов в Японии. 20. Мягкая выделанная овечья или козья кожа. 23. Род пальм. 24. Минерал, двуокись титана. 26. Прозаическое сочинение небольшого объема. 28. Студенистое кушанье из фруктового сока, сахара и желатина. 30. Народный артист СССР, сыгравший свою первую роль в кино в фильме "Каторга". 31. Венгерский композитор, автор оперетты "Фиалка Монмартра". 36. Город на острове Хонсю. 37. Конец. 38. Скряга. 41. Предмет, штука. 42. Религиозный центр христиан, иудеев и мусульман. 43. Ударная часть огнестрельного оружия. 46. Типографский шрифт, кегль которого равен 6 пунктам. 47. Итальянский режиссер, постановщик фильма "Затмение". 48. Древнегреческий писатель и историк, автор "Греческой истории". 49. Уличное ограждение.

SMART тарифы

USSD
*172#
*173#
*174#
*185#
*183#

SMART
Безлимитные вызовы внутри сети
100 - минут на Россию, СНГ, Турцию

SMART 2:0
Безлимитные вызовы внутри сети
200 - минут на другие моб. номера
100 - SMS

SMART 4:0
Безлимитные вызовы внутри сети
50 - минут на Россию, СНГ, Турцию
300 - минут на другие моб. номера
200 - SMS

СУПЕР SMART
Безлимитные вызовы внутри сети
200 - минут на Россию, СНГ, Турцию
500 - минут на другие моб. номера
300 - SMS
Самая низкая цена Мб сверх включенного пакета

